

Tennis rund um Bern

# big game

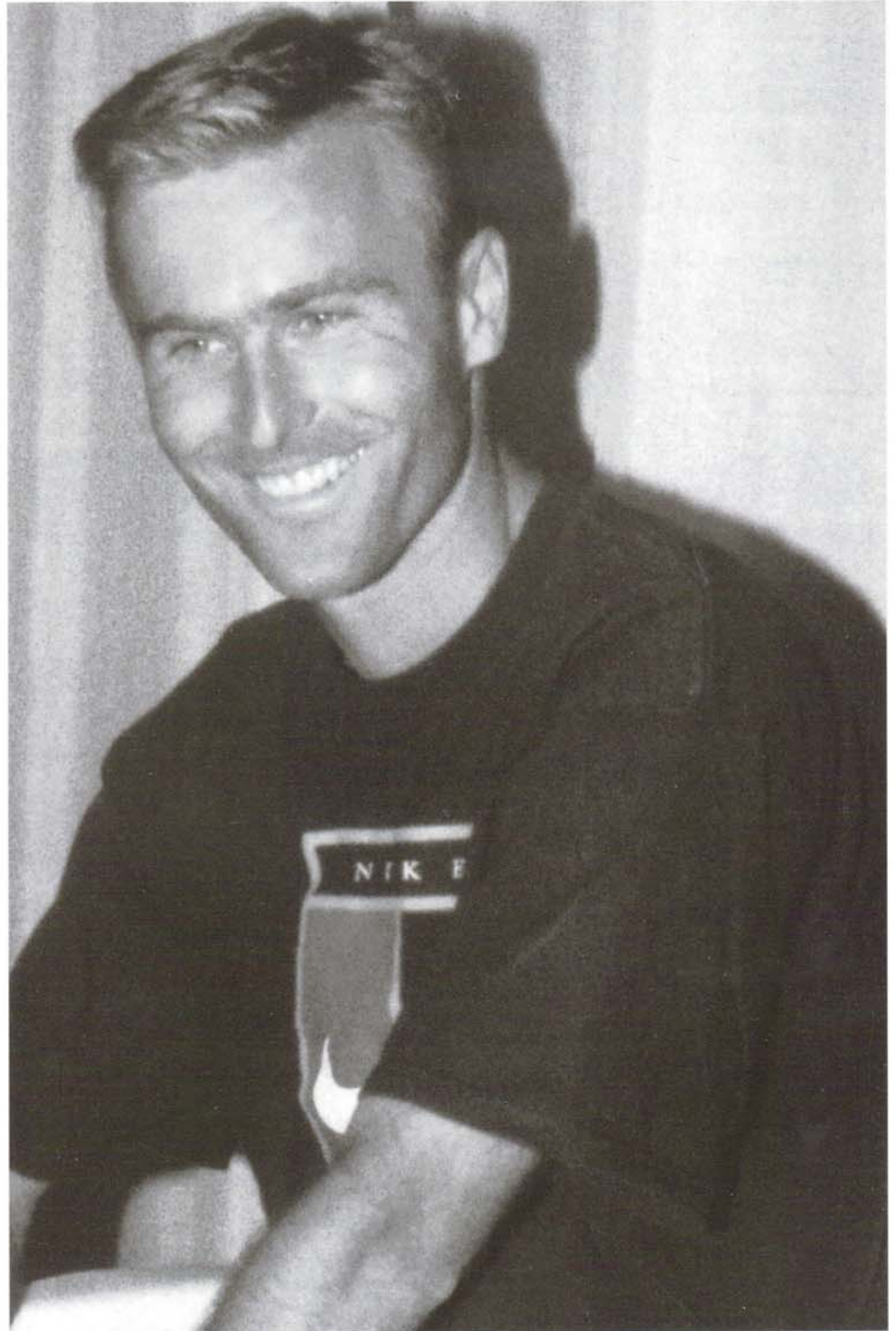
Unabhängiges Tennismagazin – Gratis erhältlich in allen Tennisklubs von Bern und Umgebung

*Rado Swiss Open Gstaad*  
**Interview mit  
Jakob Hlasek**

*Nostalgie*  
**Gstaader Open  
vor 22 Jahren**

*Portrait*  
**Roy Sjögren**

*pro/contra*  
**Tie Break  
anstatt 3. Satz?**



Jakob Hlasek, Finalist des Rado Swiss Opens 1995 in Gstaad, stellt sich den Fragen von Juniorinnen und Junioren




## Inhalt

<b>Editorial</b>	1
<b>pro/contra</b> Tie Break statt 3. Satz?	3
<b>Beaumont-Cup</b> big game-Sonderpreis	3
<b>Rado Swiss Open Gstaad</b> Interview mit Jakob Hlasek	4/5
<b>Berner Turnierkalender</b> Turniere bis Dezember	8
<b>Portrait</b> Roy Sjögren	9
<b>Foto-Mittelseite</b> BTM und Junioren Gstaad Tag 1995	12/13
<b>Sport in höchsten Tönen</b> Urs Eggenberger	16/17
<b>Nostalgie</b> Gstaader Open vor 22 Jahren	20/23
<b>big game persönlich</b>	23
<b>Turniere</b> Belper Seniorenturnier 1995	23
<b>Kulinarisches</b> Zweifaches Vergnügen	24

## Impressum

big game 1995, 20. Jahrgang  
**Herausgeber und Verlag:**  
arcade verlag, Postfach, 3176 Neueneegg  
Tel. 031 741 07 16, Fax 031 741 46 50  
**Redaktionelle Mitarbeiter/innen:**  
Christiane Frey, Ursula Pinheiro-Weber,  
Gusti Pollak, Jürg Roth, John Wittwer  
**Fotos:** Jürg Weber, Steff Schneider,  
Jürg Roth  
**Satz:** Jürg Weber, arcade  
**Druck:**

 **impresso**  
bunddruck

big game erscheint 4 mal pro Sommersaison

## Editorial

Liebe Leserin, lieber Leser,

„Die jugendlichen Anfänger/innen sind diejenigen, welche die allerbesten Trainer benötigen ...“ So tönt es in unserem Portrait aus dem Mund des früheren Nationaltrainers der Damen und heutigen Tennisschulleiters Roy Sjögren, welcher dieses Jahr erstmals die Beaumont-Damen der Nati A coacht.

Ob die Jüngsten gerade das Beste in Sachen Tennis nötig haben, damit die Basis stimmt und darauf aufgebaut werden kann, gibt zu Diskussionen in Tenniskreisen Anlass. Einerseits wird durch polysportive Trainings gegen einseitige Entwicklungen bei den Jüngsten angeköpft, andererseits ist es gerade zu Beginn wichtig, eine seriöse technische Basis aufzubauen ...

Tatsache ist, dass wir von big game wiederum 16 Kids Tennis vom Feinsten bieten konnten. Am durch Wettbewerb ausgelosten Ausflug an das Rado Swiss Open war sicher das persönliche Interview mit Jakob Hlasek ein Highlight. Was die Jugendlichen davon hielten, welche Vergleiche Gusti Pollak als früherer „Berner Tagblatt“-Journalist in Gstaad heute ziehen kann sowie viele Fotos rund um das Tennisereignis in den Berner Alpen prägen diese Nummer.

Rückblick und Ausblick - fotomässig dokumentiert - gehören diesmal den Berner Meisterschaften sowie dem Beaumont-Cup. In gewohnt meisterlicher Manier versteht es Heinz Steck, den Doppel- und Mixte-Anlass perfekt-fröhlich-sportlich zu organisieren, indem er sich mit jungen Kräften umgibt, welche das Turnier mit Hilfe der neuesten technischen Möglichkeiten zu einem tollen Ereignis werden lassen. Hauptakteure aufgepasst: auch dieses Jahr wird der big game -Sonderpreis verlost. Gewinnen lohnt sich doppelt!

Herzlichst Ihre

  
Ursula Pinheiro-Weber

 **RESTAURIERUNGEN  
REPARATUREN**  
ATELIER FÜR GLASMALKUNST MARTIN HALTER  
KLÖSTERLISTUTZ 10 3013 BERN TEL.031/331 42 66

**universal  
sport**  
Bern, Zeughausgasse 27, Tel. 031 311 78 62